

# Courrier des lecteurs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **39 (2012)**

Heft 1

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



### Subtile, actuelle et bien dessinée

Je souhaite réagir au courrier intitulé «Blessant» de Mme Zingg, de Taiwan. La caricature de Peter Gut «Laissez tomber!» parue dans votre numéro de septembre est subtile, drôle, actuelle et bien dessinée. Si j'avais été conseillère fédérale, je ne me serais pas sentie blessée. Peut-être, pour moi, la fin justifie ici les moyens, mais je trouve qu'il y a assez de «petits riens» misogynes pour lesquels une femme peut se formaliser si elle l'entend ainsi. Merci à la «Revue» car j'ai pu piger quelque chose à l'humour suisse actuel.

CAROLE DAUBERSCHMIDT,  
LUXEMBOURG

### Sexiste et irrespectueux

«Laissez tomber!» Quelque chose m'a échappé ou est-ce que je manque totalement d'humour? Selon moi, cette caricature est très misogyne, sexiste et irrespectueuse, bien loin des valeurs de la «Revue Suisse».

GABRIELE MÜLLER GLOOR,  
CIUDAD COLON, COSTA RICA

### Une rare imbécillité

J'ai mal à mon cœur de Suisse, ça me déçoit tellement de trouver dans la «Revue Suisse» une caricature de nos conseillères fédérales de si mauvais goût et d'une rare imbécillité. Je m'étonne que la rédaction ait consenti à ridiculiser des personnes si courageuses et prêtes à s'impliquer là où les hommes n'en ont pas le courage.

ALEXIS WARIDEL, QUÉBEC

### Internationalistes déconnectés

Le professeur de philosophie Georg Kohler manque de professionnalisme au sujet de l'armée suisse: «Elle existe encore mais ne vaut plus rien en son état actuel. Elle devrait d'urgence se rallier à un groupement car les forces adverses sont devenues trop grandes.» Quel groupement? L'UE et/ou l'OTAN? Un tel écrit est digne d'internationalistes déconnectés de l'électorat: mensonger, peu démocratique et très douteux sur le plan politique. La fausse allégation selon laquelle l'armée actuelle ne vaut plus rien est une insulte à tous ceux qui accomplissent leur service militaire constitutionnel, surtout aux gradés.

HEINRICH L. WIRZ, COLONEL À LA  
RETRAITE, BREMGARTEN (SUISSE)

### Génial, maintenant sur iPad!

C'est avec joie que nous apprenons que désormais nous pouvons lire la «Revue» sur l'iPad aussi. C'est super que vous ayez pris cette décision; nous sommes persuadés que de très nombreux lecteurs apprécient aussi l'application. Ma femme et moi vivons depuis six ans à Antigua et en Floride et nous lisons la «Revue Suisse» avec toujours un grand intérêt. Mille mercis pour tous vos efforts!

ROLAND ET SILVIA BACHMANN,  
ANTIGUA

### Grande frustration

Lecteur assidu de la «Revue Suisse», j'ai bien suivi les articles au sujet de l'évolution de la politique suisse et je me préparais à voter par correspondance. Quelle a été ma frustration quand j'ai reçu le bulletin de vote le 20 octobre! En raison d'une grève de la poste, toute la correspondance a été retardée et il était trop tard pour envoyer l'enveloppe de vote par l'intermédiaire du Consulat à São Paulo. Il est temps que la Confédération pense au vote électronique dans tous les pays en utilisant les représentations diplomatiques suisses.

ALEXANDRE DEVELEY,  
SÃO PAULO, BRÉSIL

### Adieu, disque Swissinfo

Le dernier CD des élections de swissinfo.ch va devenir un collecteur vu qu'il n'en existera plus.

Courriers de lecteurs également en page 6

## La Suisse, prestataire de guerre

LES MERCENAIRES ONT MAUVAISE RÉPUTATION. Le dictateur libyen Mouammar Kadhafi a tenté pendant plusieurs mois d'éviter sa propre chute en octobre 2011 en recourant à des troupes de mercenaires étrangers. L'ONU a récemment mis en garde contre une hausse préoccupante du mercenariat en Afrique. En Suisse, le service militaire étranger est interdit, mais cela n'en a pas toujours été le cas. Pendant près de 500 ans, la Confédération suisse a compté au nombre des prestataires de guerre les plus sollicités. Plus d'un million de mercenaires suisses se sont battus sur les champs de bataille en Europe. Violents et aventuriers, ils étaient tout à la fois extrêmement enviés et terriblement craints. Ils intervenaient pour le compte de presque toutes les puissances européennes. Dans l'armée française, il est arrivé qu'un soldat d'infanterie sur trois vienne de Suisse.

Au 19<sup>e</sup> siècle, des dynasties sur le déclin ont souvent fait appel à des troupes de mercenaires suisses pour contrer des mouvements de libération. L'actuelle Garde suisse pontificale, vestige de l'histoire, offre une image idyllique aux antipodes de l'ancien mercenariat suisse.

Aucun autre phénomène que le mercenariat n'a marqué à ce point la période prémoderne de la Confédération suisse. Bizarrement, comme l'écrit le journaliste Jost Auf der Maur, cette singularité de l'histoire de la Suisse s'est à peine ancrée dans la conscience collective. Si l'histoire militaire du mercenariat a été étudiée en détail, ses dimensions historico-culturelles et socio-politiques restent largement méconnues. Dans son livre intitulé «Söldner für Europa» («Des mercenaires pour l'Europe»), Jost Auf der Maur pointe ce trou noir de l'historiographie helvétique, s'inspirant directement de sa propre histoire, puisque bon nombre de ses ancêtres directs ont été des officiers à la solde de puissances étrangères.

Le mercenariat, qui possède sa part d'ombre, a engendré une aristocratie du mercenariat qui avait un pouvoir décisionnaire en politique. L'annexe illustrée du livre nous donne à voir la réussite financière des prestataires de guerre suisses qui ont, les mains littéralement couvertes de sang, érigé de véritables maisons de maître dans de nombreuses régions suisses. Car les mercenaires qui ne mouraient pas sur le champ de bataille rentraient souvent chez eux en piteux état, mutilés ou alcooliques. La population de la Confédération suisse a ainsi subi des pertes massives.

Mais les longs séjours à l'étranger ont également favorisé un transfert des connaissances: ceux qui réussissaient et rentraient chez eux en bonne santé ou prospères, avaient aussi élargi leur horizon culturel et étendu leurs connaissances dans différents domaines. L'auteur avance même que la Suisse doit sa survie aux services de guerre qu'elle a fournis à l'étranger: les cours européennes dépendaient tellement des troupes suisses qu'elles en auraient développé un mécanisme de protection à l'égard de leurs propres réserves de mercenaires. Ainsi, si nécessaire, la Confédération rapatriait ses troupes. Un mécanisme s'est mis en place, qui a abouti progressivement à une adhésion croissante à la neutralité.

Puisant dans son histoire familiale, Jost Auf der Maur nous propose un regard inédit, fascinant mais aussi irritant sur un chapitre turbulent et sous-estimé de l'histoire helvétique.

JÜRIG MÜLLER



JOST AUF DER MAUR. Söldner für Europa: Mehr als eine Schwyzer Familiengeschichte. Edition Echtzeit, Bâle 2011. 106 pages. CHF 29,-



Triste disparition. Constamment, nous sommes poussés à suivre les grandes tendances, à devenir des moutons. Écouter les positions des représentants de parti avant un vote ou des élections était une source d'informations précieuses. Des arguments avancés de vive voix sont bien plus clairs, notamment pour les expatriés qui ne sont pas «bombardés» de débats quotidiens. Bel exemple de la manière dont la technologie sépare le peuple.

HELENE LETTAU,  
GRINDELWALD, TASMANIE

#### Vote des Suisses de l'étranger

En tant que Suisse, je ne suis pas d'accord avec les personnes qui prétendent que les Suisses qui vivent à l'étranger n'ont pas à donner leurs avis sur les décisions prises concernant la

Confédération et la vie politique. Avec Internet et TSR1, ces ressortissants sont informés des événements et de la vie politique et peuvent voter en connaissance de cause. Très souvent, ce sont des habitants éloignés pour diverses raisons qui ont le souvenir d'une Suisse où il faisait bon vivre, avec des ouvriers qui avaient le souci du travail bien fait. Si la Suisse entrait dans l'Union Européenne, elle perdrait sa souveraineté nationale, deviendrait dépendante de Bruxelles. Je ne souhaite pas que ma Suisse devienne comme la France, l'Allemagne ou l'Italie. Les accords bilatéraux, c'est déjà bien. Si la Suisse se laissait tenter par l'UE ce serait la fin de la Suisse enviée, admirée et, bien sûr, jalouée.

GUY NICOLAS, DIJON, FRANCE

#### Tellement plus pratique

Je souhaite seulement faire un bref commentaire au sujet de la Revue Suisse. Je suis ravie qu'elle soit à nouveau envoyée dans sa forme imprimée. J'avais arrêté de la lire lorsqu'elle s'est mise à être publiée uniquement sur Internet. La version papier est tellement plus pratique.

SANDRA CAFAZZO, LONDRES

Note de la rédaction: tous les Suisses de l'étranger peuvent commander la «Revue Suisse» sous forme papier à l'adresse [www.swissabroad.ch](http://www.swissabroad.ch).

#### Les plus beaux idiots

Dans le dernier numéro de la «Revue Suisse», votre lecteur, Bernhard Balmer, vitupère contre l'Union Européenne et hurle de voir «à quel point nous sommes à nouveau les esclaves». Pourtant, que l'on sache, dans les annales récentes, ce n'est pas devant l'Union Européenne que

la Suisse s'est «étalée» jusqu'à en perdre toute dignité et tout honneur, c'est devant Kadhafi et devant les services fiscaux américains. (...) Mais M. Balmer a raison: le peuple suisse, dans sa majorité, en a «assez du multiculturalisme». Fermons-nous aux autres – enfin... pas à leurs fortunes, quand même, seulement au reste, tout en espérant qu'ils ne nous en tiendront pas rigueur jusqu'à nous retirer leurs fortunes également – jetons aux oubliettes toutes les traditions d'accueil et de tolérance qui sont les nôtres (?) et celles des Lumières. Nous étions un petit pays: surtout, restons-le. Rien de mieux que de rester entre soi: la consanguinité, on le sait, produit les plus beaux idiots.

EDOUARD REICHENBACH,  
ANTONY, FRANCE

Publicité



Vorsorgen in  
Schweizer Franken.

Agentur Auslandschweizer  
Stefan Böni  
Dorfstrasse 140, 8706 Meilen  
+41 44 925 39 39, [www.swisslife.ch/aso](http://www.swisslife.ch/aso)



#### Assurance-Maladie Internationale

Couverture internationale avec libre choix des spécialistes et des hôpitaux.

**SIP SWISS INSURANCE PARTNERS®**

Tel +41 44 266 22 66  
info@sip.ch

Compétence. Expérience. Service indépendant.

[www.sip.ch](http://www.sip.ch)

**www.revue.ch**

Faites-nous donc le plaisir d'une visite.



**www.ilg-mietauto.ch**

**NEU:** Nur für Auslandsschweizer, alle Preise inkl. freie Kilometer

Gross-Auswahl 30 Min ab ZH-Airport, z.B. Monatsmiete mit freien Kilometern

- Opel Vivaro, 9 Plätze, Fr. 1750.-, freie Km
- Dacia Sandero Fr. 700.-, freie Km
- Chevrolet Matiz Fr. 650.-, freie Km



**WINTERAKTION:**  
50 % auf Airport-Service!



Tel. 0041 52 720 30 60

**Défendez vos intérêts,  
votez en Suisse!**

[www.aso.ch](http://www.aso.ch)